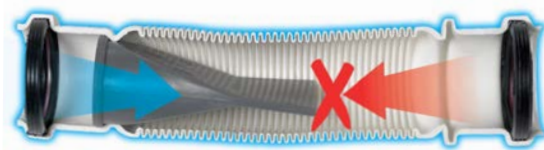


SCHEDA TECNICA | TECHNICAL SHEET

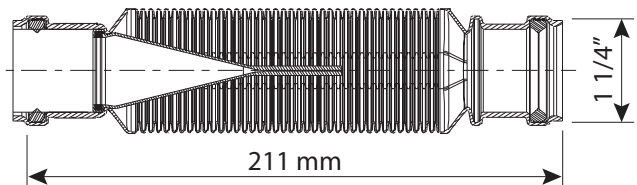


Descrizione	Cod.
SF-M 13	3600401
SF-M 15	7045556
SF-M 20	3600400

DATI TECNICI



TECHNICAL DATA



SIGILLO A TENUTA STAGNA

- Odori bloccati per otturazione mediante membrana di silicone, 0 mm.

WATER SEAL

- 0 mm. Odours blocked by obturation using a silicone membrane

MATERIALI

- CORPO: Elastomero termoplastico
- MEMBRANA: Silicone.

MATERIALI

- BODY: Thermoplastic elastomer
- MEMBRANE: Silicone

RESISTENZA

- A tenuta stagna dopo 1000 ore di invecchiamento a 60 °C
- Resiste a 300.000 cicli di passaggio dell'acqua
- Impermeabile a 1 m di acqua fredda (15 °C)
- Impermeabile a 1 m di acqua calda (95 °C)
- Resistenza chimica: Nessun deterioramento del componente a seguito di test con vari prodotti per la pulizia commerciale
- Lo scarico condensa ha superato con successo i test CSTB ed è oggetto di un rapporto di prova dettagliato.

ENDURANCE

- Watertight after 1000 hrs of ageing at 60°C
- Resists 300.000 water passage cycles
- Watertight in 1m of cold water (15 °C)
- Watertight in 1m of warm water (95°C)
- Chemical resistance: No deterioration of the trap when tested with various commercial cleaing products.
- The trap has successfully passed CSTB tests and is the subject of a detailed test report.

AVVERTENZE GENERALI



ATTENZIONE: L'installazione e la manutenzione vanno eseguiti solo da personale qualificato.

GENERAL WARNINGS



CAUTION: Installation and maintenance must only be carried out by qualified personnel.

NOTE GENERALI SULL'INSTALLAZIONE

- Inserire il tubo fornito nel portagomma dello scarico condensa e fissarlo utilizzando una fascetta stringitubo metallica (non fornita). (Fig. 1)
- Inserire la guarnizione fornita nell'altra estremità del tubo. Assicurarsi di inumidire preventivamente la guarnizione stessa per facilitare l'operazione. (Fig. 2)
- Inserire delicatamente il sifone sulla guarnizione. (Fig. 3)

NOTE GENERALI SULL'INSTALLAZIONE

- Introduce the pipe into the threaded socket of the condensate drainage kit and tight it with a metal pipe band (not included). (Fig. 1)
- Introduce the washer on the end of the pipe. Dampen the gasket for easier installation (Fig. 2)
- Carefully introduce the siphon into the gasket. (Fig. 3)

Importante: Controllare che le frecce stampate sul sifone puntino in direzione del flusso dell'acqua. Per garantire che il sifone funzioni correttamente, fare passare un po' d'acqua da un rubinetto attraverso il sifone in direzione delle frecce. Delicatamente far fluire l'acqua nel sifone attraverso l'imboccatura della curva.

Important: check that the arrows printed on the trap point away from the machine (in the direction of flow) and prior to fitting, ensure that the waterless trap operates correctly by running a trickle of water from a tap through the trap in the direction of the arrows.

- Utilizzare una tubazione Ø 32 mm (non fornita) per completare il sistema di scarico condensa. (Fig. 4)

- Use Ø 32 mm pipe (not supplied) to complete the condensate drain-system. (Fig. 4)

Importante: Lo scarico dovrà avere una pendenza del 9%.

Lo scarico condensa dovrà essere adeguatamente supportato e correttamente isolato se quest'ultimo passa attraverso spazi non riscaldati (esempio verande esterne) per prevenire congelamento.

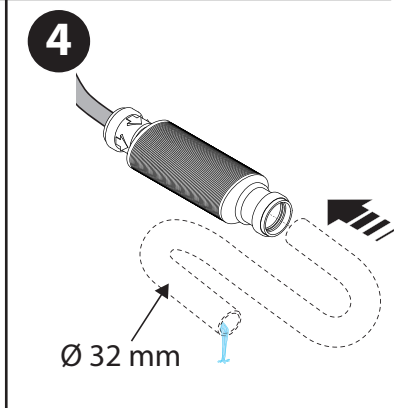
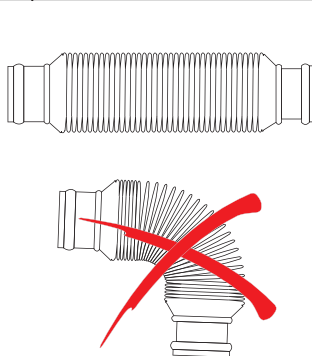
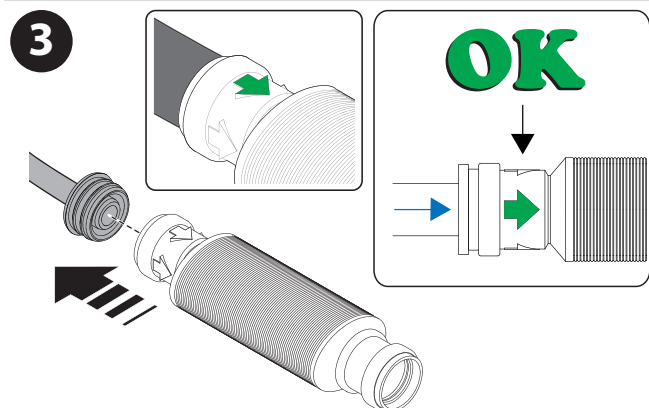
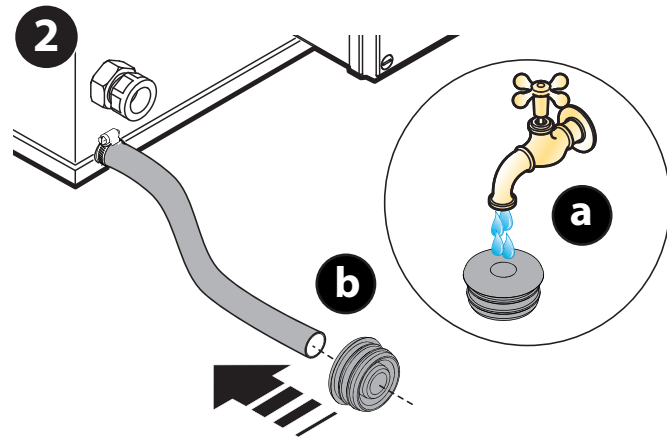
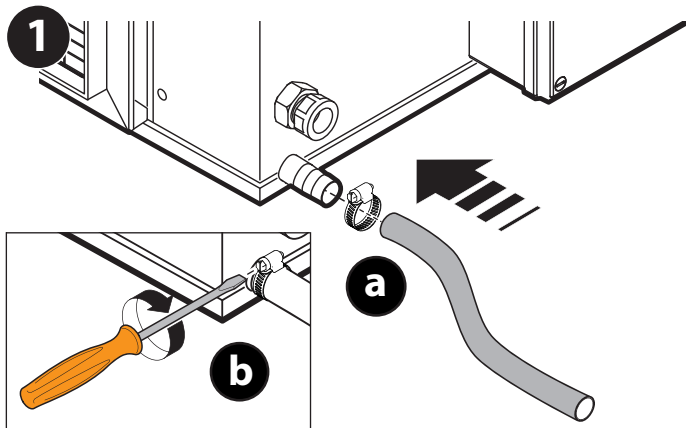
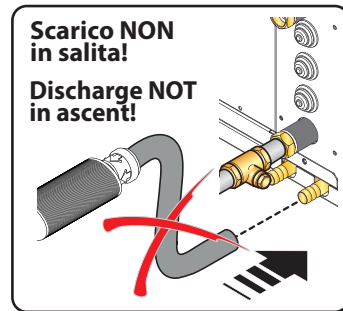
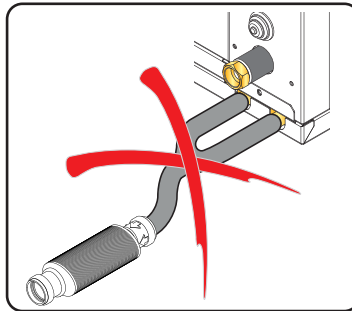
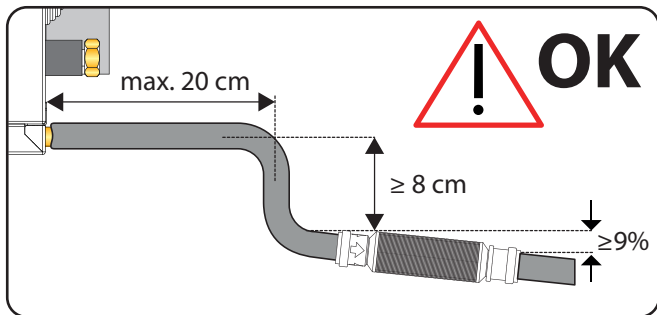
Important: the drain must incorporate a continuous fall of 9%.

The condensate drain system should be adequately supported and suitably insulated if it passes through unheated spaces and voids (e.g. loft spaces) to prevent freezing.

SCHEDA TECNICA | TECHNICAL SHEET

INDICAZIONI DI INSTALLAZIONE

INSTALLATION INSTRUCTIONS



MANUTENZIONE ORDINARIA

ORDINARY MAINTENANCE

E' obbligatoria, con cadenza annuale, la verifica dello stato del sifone e la sua eventuale pulizia

It is mandatory, annually, the verification of the state of the siphon and its possible cleaning

- Rimuovere delicatamente il sifone dalla guarnizione (Fig. 1).
- Lavare abbondantemente l'interno del sifone con acqua (Fig. 2).
- Reinscrivere il sifone sulla guarnizione (Fig. 3).

- Gently snap the siphon from the gasket (Fig. 1).
- Wash the inside of the siphon thoroughly with water (Fig. 2).
- Replace the siphon on the gasket (Fig. 3).

